

ምትሀት

(n. act. et) subst. , m. et fem. , Pl. **ምትሀታት** : 1) *phantasia* , *species imaginaria* : **እለ** : **ምትሀተ** : **የአምኑ** : οἱ δοκῆται *phantasiastae* vel *opiniarii* Cyr. ad Theod. f. 8; *Christus ተሠገወ* : **በምትሀት** : (δόκησις) Cyr. ad Theod. f. 7; Cyr. ad Theod. f. 13; Chrys. ho. 4 (φαντασία); **ንሕነ** : (ሰብእ) **ኢኮነ** : **በምትሀት** : **አላ** : **በአማን** : Cyr. ad Theod. f. 9; **ምትሀት** : **ዓለማዊ** : φαντασία βιωτική *phantasia hujus vitae* Chrys. Ta. 28. Plur. **ምትሀታት** : *apparitiones* vel *visiones* a Satana oblatae Phlx. 33; Phlx. 156; Gad. Ad. 2) *phantasma* , *spectrum* , *imago vana* , *visum inane* : ἰνδάλματα **ምትሀት** : Sap. 17,3; **ራእዩ** : **ምትሀት** : **ፀዋግ** : (φάσματα) Sap. 17,4; **ወዘኒ** : **ምትሀተ** : **ዐይን** : **ውእቱ** : Jes. 28,7; **ምትሀተ** : **አሕላም** : **ፀዋጋን** : φαντασίαι Sap. 18,17; **ምትሀተ** : **ዐይን** : Hab. 2,18; Zach. 10,1; φάντασμα Matth. 14,26; **እመሰ** : **ጽላሎት** : **ወምትሀት** : **ውእቱ** : **ወኢኮነ** : **ትሥጉቱ** : **በአማን** : Cyr. ad Theod. f. 9; *emacescebat* **እስከ** : **ኮነ** : **ከመ** : **ምትሀት** : Sx. Masc. 15; Phlx. 16; Gad. Ad. – Voc. Ae.: **ምትሀት** : **ዘ** : **አጋንንት** :

TraCES en

məthat, **ምትሐት** : *məthat*, Pl. *məthatāt*, **ምትሐታት** : *məthatāt*

Grébaut

ምትሐት : *məthat*, Pl. **ምትሐታት** : *məthatāt* «*spectre, fantôme, larve; avarice, voracité (comme un vient de dire)*» — **ሰሰት** : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 39v. Grébaut 1952, 94

Leslau

ምትሀት *məthat*, (Tāyya, <i>°Alaqā</i> 1965) **ምትሐት** : *məthat phantom, fantasy, specter, ghost, illusion, imagination, magic, black magic* Leslau 1987, 371b

Cross-references

a) vid. also **ምትሐት** : b) for **ሰብእ** : **ምትሀት** : vid. **ሰብእ** : c) for **በዓለ** : **ምትሀት** : vid. **በዓል** :

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 22.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added pl variant* on 22.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added link* on 22.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added cross ref 3* on 22.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *removed C* on 22.1.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016